



Schlafapnoe bei Dialysepatienten

Demenz und Depression

Zentrums- oder Heimdialyse?

Urlaub mit Dialyse in „Bella Italia“

Bisher war Italien noch kein Reiseziel für mich als Dialysepatient gewesen. Grund war die Information, dass die Kostensätze in Italien so hoch sind, dass man als deutscher Kassenpatient eine nicht unerhebliche Zuzahlung leisten müsste. Im Frühjahr dieses Jahres fand ich in meiner Heimdialyse aber einen Flyer einer Urlaubsdialyse auf Sizilien mit einem interessanten Angebot. Die Abrechnung soll über die europäische Versichertenkarte erfolgen, Transfer von und zur Dialyse wird kostenfrei vom Dialyseanbieter organisiert und es gibt noch Angebote bei ausgewählten Hotels und Appartements.

Der Kontakt über die im Flyer angegebene E-Mail-Adresse mit Rosaria in deutscher Sprache war nett und unkompliziert. So buchte ich dann für Oktober Flüge, ein Appartement und reservierte einen Dialyseplatz.

Am 15. Oktober 2016 landeten wir dann in Palermo. Dort übernahmen wir unseren Mietwagen, den wir für die ganze Urlaubszeit gebucht hatten. Von Palermo ging es über knapp 80 Kilometer Autobahn nach Trapani. Dort hatten wir ein Apartment mitten in der Altstadt gebucht.

Am Montag, 17. Oktober, wurde ich dann wie vereinbart gegen 7.30 Uhr am Appartement zur Dialyse abgeholt. Die Station liegt im einige Kilometer entfernten Ort Valderice. An der Dialyse angekommen wurde ich



Die Bucht von Trapani mit Blick auf die Altstadt



Jörg Rockenbach mit einem Blick von Erice auf rund 750m üNN



Die Salinen von Trapani

nett empfangen und zu meinem Platz begleitet. Das Haus verfügt über moderne Dialysemaschinen (Fresenius 5008), eine große Auswahl an Dialysatoren und elektrisch verstellbare Betten. Hygienisch und technisch gab es aus meiner Sicht nichts zu beanstanden.

Den Patienten stehen neben Internetzugang (WiFi) einige Fernseher zur Verfügung. Belegte Brötchen und Getränke werden auf Wunsch gereicht. Das Personal spricht zwar nur italienisch, jedoch gibt es Angestellte für mehrere Sprachen (Deutsch, Niederländisch, Englisch), die bei Bedarf gerufen werden können.



Der Tempel von Segesta

Nach der Behandlung wurde ich vom Fahrdienst wieder zu unserem Appartement gebracht.

Fazit

Insgesamt haben meine Frau und ich zwei schöne Wochen in Trapani

und Umgebung verbracht und einige Ausflüge unternommen. Ich denke, dass die gemäßigten Temperaturen im September und Oktober eine gute Reisezeit sind, denn es ist warm genug für Strandtage, aber auch nicht zu heiß, um sich etwas anzusehen, wie zum Beispiel die zahlreichen Kirchen. Auf jeden Fall

sollte man die Salinen bei Trapani, die Ruinen von Segesta und die Stadt Palermo besuchen. Direkt bei Trapani ist noch der Ort Erice auf einem Felsen als Ausflugsziel zu empfehlen. Dorthin kann man mit einer Seilbahn oder dem PKW auf rund 750 Meter hinauffahren.

Die Dialyse von Dr. Mucaria in Valderice ermöglicht es gesetzlich versicherten Dialysepatienten eine, nach meinem Eindruck, qualitativ und hygienisch gute Dialysebehandlung in Italien genießen zu können, ohne die Urlaubskasse durch Zuzahlungen zu belasten. Die Mitarbeiterin Rosaria ist bei der Suche von Unterkünften und bei Ausflugstipps sehr hilfsbereit. Einige Hotels und Appartements haben Sonderkonditionen für Patienten der Dialyse von Valderice.

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der Dialyse unter <http://www.dialisimucaria.it/de/>

Katja und Jörg Rockenbach

Bitte beachten Sie!

Bei Behandlung im Ausland

Fragen Sie Ihre Krankenkasse vor Abschluss einer Auslandsdialysebehandlung, ob es mit der beabsichtigten Einrichtung ein Sozialversicherungsabkommen gibt; bei einem Ja – am besten schriftlich geben lassen – müssen Sie für die Behandlung lediglich Ihre Europäische Versichertenkarte (EHIC) vorlegen.

Ihre DIATRA-Redaktion



Die felsige Küste östlich von Trapani



Meine Patientenrechte

Ein Ratgeber von Leif Steinecke, Rechtsanwalt für Sozialrecht

Fundierte Antworten auf wichtige Themen und Fragen, wie etwa:
 Wie verhält man sich als Patient richtig gegenüber Leistungsträgern?
 Wie informiert man sich über seine Rechte und Ansprüche
 und wie setzt man diese möglichst erfolgreich durch?

Bestellung mit **Vermerk „Patientenrechte“** und **vollständiger Versandadresse** gegen **Vorabüberweisung von EUR 10,-**

Wiesbadener Volksbank BIC: WIBA DE 5W • IBAN: DE 6351 0900 0000 0999 9000

Diatra-Verlag GmbH • Postfach 1230 • D-65332 Eltville am Rhein
 E-Mail: dj@diatra-verlag.de, Online-Bestellung: www.diatra-verlag.de

Willkommen im sonnigen Sizilien

Urlaub für Hämodialysepatienten

DIALYSEZENTRUM DR. MUCARIA

Wir akzeptieren die Europäische Krankenversicherungskarte
EHIC-Card als Zahlung der Kosten für Ihre Dialyse

FÜR UNTERKUNFT UND FLUG STEHEN
WIR BERATEND ZU IHRER VERFÜGUNG

 **+39.0923.836.440**

Oder schreiben Sie an

info@dialisimucaria.it


FAVIGNANA VALDERICE ALCAMO

SICILIA



Nephrologen und Krankenschwestern;
Künstliche Fresenius 5008 Nieren;



Mehrsprachiges Personal (Englisch, Deutsch, Niederländisch
und Spanisch);



Kostenloser Transfer von und zu den Dialysezentren;
Während der Dialyse steht Ihnen ein Frühstück oder ein
Nachmittags Snack zur Verfügung.

www.dialisimucaria.it

Hämodialyse Zentrum Dr. Mucaria:

Viale Europa 23 - 91019 - Valderice (TP - ITALIA) - Tel. **+39 0923 836440** - Fax +39 0923 833333
Corso Generale Medici 148 - 91011 Alcamo (TP - ITALIA) - Tel. **+39 0924 502366**